

## MVNO International Roaming Services : Coverage and Tariff (HK Number)

MVNO國際漫遊服務：覆蓋及收費(香港號碼) --- Last Updated: 1 Nov, 2011

Destination 地方	Network Operator 網絡公司	System 系統	Int'l Access Code 國際直撥	Receiving Calls (HK\$/min) 接聽來電	Local Calls (HK\$/min) 打出本地電話	Calling to HK 由海外致電回港 (HK\$/min) Standard Rate	Short Message 短訊	Electric Voltage 當地電壓
<b>Middle East / Africa 中東 / 非洲</b>								
Algeria 阿爾及利亞	ATM Algeria	900	+ / 00	21.00	4.27	21.36	Yes	220V
	Wataniya Telecom Algeria	900/1800	+ / 00	21.00	4.19	27.68	Yes	220V
Angola 安哥拉	Unitel	900/1800	+ / 00	15.80	5.51	36.74	Yes	220V
Bahrain 巴林	Batelco	900	+ / 0	13.50	8.13	29.41	Yes	220V
	MTC-Vodafone, Bahrain	900/1800/3G	+ / 00	13.50	8.90	31.21	Yes	220V
Benin 貝寧	STC - VIVA	900/1800/3G	+ / 00	13.50	8.36	31.37	Yes	220V
	Libercom	900	+ / 00	15.80	6.39	11.21	Yes	220V
	Etisalat	900/1800	+ / 00	15.80	4.11	24.49	Yes	220V
	MTN	900/1800	+ / 00	15.80	4.63	71.67	Yes	220V
Botswana 博茨瓦納	Glomobile	900/1800	+ / 00	15.80	4.41	26.45	Yes	220V
	Mascom	900	+ / 00	14.00	3.55	20.58	Yes	220V
	Orange	900/1800/3G	+ / 00	14.00	2.62	13.98	Yes	220V
	beMobile	900/1800	+ / 00	14.00	3.90	24.99	Yes	220V
Burkina Faso 布基納法索	Telmob	900	+	15.80	8.83	29.90	Yes	220V
	Celstel Burkina Faso	900	+ / 00	15.80	7.62	28.27	Yes	220V
	Telecel Faso	900	+ / 00	15.80	5.51	24.29	Yes	220V
Burundi 布隆迪	Econet	900/1800	00	15.80	3.44	18.18	Yes	220V
	Africell	900	00	15.80	2.95	18.77	Yes	220V
	Telecel Burundi	900	00	15.80	3.15	12.02	Yes	220V
Cameroon 喀麥隆	Orange Cameroun S.A.	900	+ / 00	15.80	5.85	15.14	Yes	220V
Canary Islands 卡那利群島	Vodafone Espana S.A.	900/3G	+ / 00	27.00	10.94 Connection Charge per Call + 2.26	33.00 Connection Charge per Call + 5.28	Yes	220V
	France Telecom Espana	900/1800/3G	00	27.00	11.59 Connection Charge per Call + 2.01	45.90 Connection Charge per Call + 6.3	Yes	220V
	Xfera	850/1900	00	27.00	6.22 Connection Charge per Call + 3.11	18.67 Connection Charge per Call + 3.11	Yes	220V
	Telefonica	900/1800/3G	+ / 00	27.00	8.09	30.33 Connection Charge per Call + 6.87	Yes	220V
Cape Verde 佛得角	CVMove! SA	900/1800	+ / 00	15.80	5.24	41.99	Yes	220V
	T+Telecom	900/1800	+ / 00	15.80	4.38	41.01	Yes	220V
Central African Republic 中非共和國	Atlantique Telecom - Moov	900	+ / 00	15.80	4.05	8.68	Yes	220V
	Orange	1800	+ / 00	15.80	3.93	10.42	Yes	220V

## MVNO International Roaming Services : Coverage and Tariff (HK Number)

MVNO國際漫游服務：覆蓋及收費(香港號碼) --- Last Updated: 1 Nov, 2011

Destination 地方	Network Operator 網絡公司	System 系統	Int'l Access Code 國際直撥	Receiving Calls (HK\$/min) 接聽來電	Local Calls (HK\$/min) 打出本地電話	Calling to HK 由海外致電回港	Short Message 短訊	Electric Voltage 當地電壓
						(HK\$/min) Standard Rate		
Ceuta 切烏塔	Vodafone Espana S.A.	900/3G	+ / 00	27.00	10.94 Connection Charge per Call + 2.26	33.00 Connection Charge per Call + 5.28	Yes	220V
	France Telecom Espana (Orange)	900/1800/3G	00	27.00	11.59 Connection Charge per Call + 2.01	45.90 Connection Charge per Call + 6.3	Yes	220V
	Telefonica	900/1800/3G	+ / 00	27.00	8.09	30.33 Connection Charge per Call + 6.87	Yes	220V
Chad 乍得	Celtel Tchad	900	+ / 00	15.80	8.47	51.98	Yes	220V
	Millicom Tigo	900	+ / 00	15.80	6.74	89.86	Yes	220V
Congo 剛果	Celtel	900/1800	+ / 00	15.80	12.36	30.89	Yes	230V
	Warid	900	+ / 00	15.80	9.04	22.61	Yes	230V
	MTN Congo SA	900/1800	+ / 00	15.80	13.10	32.74	Yes	230V
The Democratic Republic of Congo 剛果民主共和國	Vodacom	900/1800	+	15.80	8.57	22.85	Yes	220V
	Celtel Congo RDC	900/1800	+	15.80	9.52	23.80	Yes	220V
Cote d'Ivoire 象牙海岸	Atlantique	900/1800	+ / 00	15.80	5.89	30.13	Yes	220V
	Loteny Telecom	900	00	15.80	6.24	31.98	Yes	220V
	Green	1800	00	15.80	3.24	6.20	Yes	220V
Djibouti 埃及	Djibouti Telecom	900	+ / 00	19.00	5.53	27.65	Yes	220V
	MobiNil	900/3G	00	21.00	7.33	32.27	Yes	220V
	Vodafone Egypt	900/3G	00	21.00	7.33	32.27	Yes	220V
	Etisalat Misr	900/1800/3G	00	21.00	7.33	32.27	Yes	220V
Equatorial Guinea 赤道畿內亞	Getsa	1800	+ / 00	15.80	5.03	44.13	Yes	220V
	Hits	900/1800	+ / 00	15.80	4.30	45.91	Yes	220V
Ethiopia 埃塞俄比亞	ETC	900	+	19.00	2.28	19.37	Yes	220V
Gabon 加蓬	Atlantique Telecom - Moov	900	+ / 00	28.80	4.71	7.86	Yes	220V
Gambia 岡比亞	Africell	900	+ / 00	14.00	14.38	32.27	Yes	220V
	Comium	900/1800/1900	+ / 00	14.00	10.76	41.38	Yes	220V
	Qcell	900/1800/1900	+ / 00	14.00	9.39	28.17	Yes	220V
Ghana 加納	Scancom	900	+ / 00	14.00	4.30	5.74	Yes	220V
	Millicom Ghana Limited (Tigo)	900/1800	+ / 00	14.00	4.40	13.97	Yes	220V
	Zain	900/1800	+ / 00	14.00	4.29	7.70	Yes	220V
Guinea 畿內亞	InterceI	900/1800	+ / 00	15.80	18.38	18.38	Yes	220V
	Cellcom	900/1800	+ / 00	15.80	4.34	21.69	Yes	220V
	Areeba/MTN	900/1800	+ / 00	15.80	7.32	21.53	Yes	220V
Guinea Bissau 畿內亞比紹	MTN	900/1800	+ / 00	15.80	7.49	33.75	Yes	220V
Iran 伊朗	MCI	900/1800	+ / 00	17.28	5.53	27.78	Yes	220V

## MVNO International Roaming Services : Coverage and Tariff (HK Number)

MVNO國際漫遊服務：覆蓋及收費(香港號碼) --- Last Updated: 1 Nov, 2011

Destination 地方	Network Operator 網絡公司	System 系統	Int'l Access Code 國際直撥	Receiving Calls (HK\$/min) 接聽來電	Local Calls (HK\$/min) 打出本地電話	Calling to HK 由海外致電回港	Short Message 短訊	Electric Voltage 當地電壓
						(HK\$/min) Standard Rate		
Iraq 伊拉克	MTN Irancell	900/1800	+ / 00	17.28	4.46	20.48	Yes	220V
	Asiacell	900	+ / 00	14.00	3.93	31.45	Yes	220V
Israel 以色列	Zain	900	+ / 00	14.00	4.91	34.40	Yes	220V
	Korek	900	+ / 00	14.00	4.42	6.39	Yes	220V
	Partner Communications	900/3G	00	23.16	10.71	35.84	Yes	220V
	Cellcom Pelephone Communications	1800/3G 3G (850)/3G	+ / 00 + / 00	23.16 23.16	11.58 6.26	38.92 22.21	Yes Yes	220V 220V
Jordan 約旦	Fastlink	900	+ / 00	20.40	9.39	29.42	Yes	220V
	Umniah	1800	+ / 00	20.40	9.39	15.66	Yes	220V
	MobileCom	900/3G	+ / 00	20.40	9.39	26.87	Yes	220V
Kenya 肯雅	Safaricom	900/3G	+ / 000	14.00	4.72	34.40	Yes	220V
	CelTel Kenya Limited	900	+ / 000	14.00	4.42	39.02	Yes	220V
	Essar	850/1800	+ / 000	14.00	3.49	26.42	Yes	220V
Kuwait 科威特	Telkom	900/1800	+ / 000	14.00	4.03	32.48	Yes	220V
	Zain	900/3G	+ / 00	16.50	8.69	27.82	Yes	220V
	WATANIYA TELECOM	900/3G	+ / 00	16.50	8.69	27.82	Yes	240V
	KTC-Viva	900/1800/3G	+ / 00	16.50	8.69	43.47	Yes	240V
La Reunion 留尼汪島	SRR	900/1800	+ / 00	15.80	6.77	28.25	Yes	220V
	Orange	900/1800	+ / 00	15.80	5.75	15.98	Yes	220V
	Outremer Telecom	900/1800	+ / 00	15.80	5.11	19.17	Yes	220V
Lebanon 黎巴嫩	FTML	900	+	14.00	4.31	9.10	Yes	220V
	MTC Lebanon	900	+ / 00	14.00	4.34	11.17	Yes <sup>R</sup>	220V
Lesotho 萊索托	Vodacom	900	+ / 00	14.00	3.25	10.53	Yes	220V
	Econet	900	+ / 00	14.00	3.15	12.14	Yes	220V
Liberia 利比里亞	Comium	900/1800	+ / 00	13.80	4.20	10.52	Yes	220V
	Cellcom Liberia	900/1800	+ / 00	13.80	3.99	13.30	Yes	110V/220V
Libya 利比亞	Al Madar Al Jadid	900	+	15.80	8.69	26.06	Yes	220V
Madagascar 馬達加斯加	Madacom	900	+ / 00	15.50	6.49	36.56	Yes	220V
	Orange	900/1800/3G	+ / 00	15.50	4.78	26.40	Yes	220V
	Telma	900/1800	+ / 00	15.50	4.42	24.08	Yes	220V
Madeira 馬得拉	Vodafone Telecel	900/3G	+ / 00	21.00	7.79	25.98	Yes	220V
	Optimus	900/1800/3G	+ / 00	21.00	7.79	31.18	Yes	220V
	TMN	900/1800/3G	+ / 00	21.00	7.14	32.48	Yes	220V
Malawi 馬拉維	TNM	900	+ / 00	14.00	8.33	26.17	Yes	230V
Mali 馬里	IKATEL	900/1800	+ / 00	15.80	7.47	37.36	Yes	220V
Mauritius 毛里裘斯	Cellplus	900/3G	+ / 00	15.30	3.65	19.59	Yes	220V
	Emtel	900/1800/3G	+ / 00	15.30	3.67	19.65	Yes	240V
Mayotte 馬約特	SRR	900/1800	+ / 00	15.80	6.77	28.25	Yes	220V
Melilla 梅利利亞	Vodafone Espana S.A.	900/3G	+ / 00	27.00	10.94	33.00	Yes	220V

## MVNO International Roaming Services : Coverage and Tariff (HK Number)

MVNO國際漫游服務：覆蓋及收費(香港號碼) --- Last Updated: 1 Nov, 2011

Destination 地方	Network Operator 網絡公司	System 系統	Int'l Access Code 國際直撥	Receiving Calls (HK\$/min) 接聽來電	Local Calls (HK\$/min) 打出本地電話	Calling to HK 由海外致電回港	Short Message 短訊	Electric Voltage 當地電壓
						(HK\$/min) Standard Rate		
						Connection Charge per Call + 2.26	Connection Charge per Call + 5.28	
	France Telecom Espana (Orange)	900/1800/3G	00	27.00	11.59	Connection Charge per Call + 2.01	Connection Charge per Call + 6.3	Yes 220V
	Telefonica	900/1800/3G	+ / 00	27.00	8.09	Connection Charge per Call + 6.87	30.33	Yes 220V
Morocco 摩洛哥	Medi Telecom	900	+ / 00	28.50	12.78	Connection Charge per Call + 3.19	63.88 Connection Charge per Call + 3.19	Yes 220V
	Maroc Telecom	900/3G	+ / 00	28.50	12.99	Connection Charge per Call + 3.25	51.96 Connection Charge per Call + 3.25	Yes 220V
	Wana	900	+ / 00	28.50	7.56		41.20	Yes 220V
Mozambique 莫桑比克	Mocambique Cellular (mCel) Lda	900/1800	+ / 00	15.80	5.97		16.73	Yes 220V
	Vodacom	900/1800	+ / 00	15.80	5.71		15.56	Yes 220V
Namibia 納米比亞	Mobile Telecommunications Ltd	900/3G	+ / 00	15.80	4.77		19.04	Yes 220V
	Cellone	900/1800	+ / 00	15.80	5.06		22.66	Yes 220V
Niger 尼日爾	Orange	900/1800	+ / 00	15.80	3.67		14.07	Yes 220V
Nigeria 尼日利亞	Zain	900/1800	+ / 009	14.00	4.09		15.33	Yes 220V
	MTN	900/1800/3G	+ / 009	14.00	3.95		19.00	Yes 220V
	Glo mobile	900/1800	+ / 009	14.00	3.23		12.00	Yes 220V
	Etisalat	900	+ / 009	14.00	3.01		7.46	Yes 220V
Oman 阿曼	Omantel	900/3G	00	28.90	9.89		34.41	Yes 220V
	Nawras	900/3G	+	28.90	9.89		34.41	Yes 220V
Palestine 巴勒斯坦	Jawwal	900	+ / 00	23.16	8.48		33.55	Yes 220V
	Wataniya	900/1800	+ / 00	23.16	9.89		32.50	Yes 220V
Qatar 卡塔爾	Q-Tel	900/3G	+ / 0	22.73	9.86		24.27	Yes 240V
Rwanda 盧旺達	MTN RWANDA CELL	900/1800	+ / 00	15.80	2.66		13.31	Yes 220V
	Tigo	900/1800/2100	+ / 00	15.80	2.56		12.78	Yes 220V
Saudi Arabia 沙特阿拉伯	Saudi Telecom Co	900/3G	+ / 00	20.80	9.17		36.69	Yes 127V
	MOBILY	900/3G	00	20.80	9.17		36.27	Yes 127V/220V
	Zain	900/1800/3G	00	20.80	9.17		36.17	Yes 127V/220V
Senegal 塞內加爾	SonaTel	900	+ / 00	15.80	5.75		16.29	Yes 220V
	Sentel	900	+ / 00	15.80	9.34		23.35	Yes 220V
Seychelles 塞舌耳	Cable & Wireless (Seychelles) Ltd	900	00	19.80	5.10		23.47	Yes 240V

## MVNO International Roaming Services : Coverage and Tariff (HK Number)

MVNO國際漫游服務：覆蓋及收費(香港號碼) --- Last Updated: 1 Nov, 2011

Destination 地方	Network Operator 網絡公司	System 系統	Int'l Access Code 國際直撥	Receiving Calls (HK\$/min) 接聽來電	Local Calls (HK\$/min) 打出本地電話	Calling to HK 由海外致電回港	Short Message 短訊	Electric Voltage 當地電壓
						(HK\$/min) Standard Rate		
Sierra Leone 塞拉利昂	Telecom Seychelles	900/3G	+ / 00	19.80	6.92	24.23	Yes	220V
	Celtel Sierra Leone	900	+ / 00	14.00	3.44	10.81	Yes	230V
	Comium	900/1800	+ / 00	14.00	4.24	10.61	Yes	230V
South Africa 南非	Africell-Lintel	900	+ / 00	14.00	3.64	9.09	Yes	230V
	Vodacom	900/3G	+ / 00	14.00	4.58	9.17	Yes	220V/250V
	Cell C	1800	+ / 00	14.00	3.48	5.33	Yes	220V
Sudan 蘇丹	MTN	900/3G	+ / 00	14.00	4.71	7.86	Yes	220V/250V
	Zain	900	+ / 00	15.20	5.15	15.94	Yes	220V
Sudan 蘇丹	MTN	900/1800	+ / 00	15.20	4.39	9.85	Yes	220V
	Swaziland 斯威士蘭	MTN	900	+	14.00	3.09	12.10	Yes
Syria 敘利亞	Syria Tel	900/1800	+ / 00	14.00	4.60	9.21	Yes	220V
	MTN Syria	900	+ / 00	14.00	4.60	9.21	Yes	220V
Tanzania 坦桑尼亞	Mobitel	900/1800	+ / 000	14.00	5.24	29.38	Yes	240V
	Zantel	900/1800	+ / 000	14.00	3.93	20.22	Yes	240V
	Vodacom	900/1800/3G	+ / 000	14.00	4.70	26.65	Yes	240V
	Celtel	900/1800	+ / 000	14.00	8.42	33.70	Yes	240V
Togo 多哥	Togo Cellulaire	900	00	15.80	3.31	13.55	Yes	220V
Tunisia 突尼西亞	RHUB Orange	900/1800	+ / 00	15.80	13.87	33.34	Yes <sup>R</sup>	220V
	Tunisie Telecom	900	+ / 00	15.80	14.85	33.99	Yes <sup>R</sup>	220V
	Orascom Telecom Tunisie, S.A.	900/1800	+ / 00	15.80	14.60	33.46	Yes	220V
U.A.E. 阿拉伯聯合酋長國	Etisalat	900/3G	00	18.90	8.96	48.56	Yes	220V
	du	900/1800/3G	+	18.90	8.56	46.49	Yes	220V
Uganda 烏干達	MTN	900	+ / 000	14.00	5.65	26.00	Yes	220-240V
	UTL	900/3G	+ / 000	14.00	3.24	17.20	Yes	220-240V
	Orange	900/1800	+ / 000	14.00	1.77	12.78	Yes	220-240V
	Warid Telecom	900/1800	+ / 000	14.00	3.24	17.20	Yes	220-240V
West Bank 約旦河西岸	Partner Communications	900	00	23.16	10.71	35.84	Yes	220V
	Cellcom	1800	+ / 00	23.16	11.58	38.92	Yes	220V
Yemen 也門	SabaFon	900	+ / 00	14.00	2.37	15.82	Yes	220-240V
	Y-Telecom	900	+ / 00	14.00	2.43	13.09	Yes	220-240V
Zambia 贊比亞	MTN ZAMBIA	900	+ / 00	14.00	6.59	15.18	Yes	220V
Zanzibar 桑給巴爾	Mobitel	900/1800	+ / 000	14.00	5.24	29.38	Yes	240V
	Mobitel	900/1800	+ / 000	14.00	3.93	20.22	Yes	240V
	Vodacom	900/1800	+ / 000	14.00	4.70	26.65	Yes	240V
	Celtel	900/1800	+ / 000	14.00	8.42	33.70	Yes	240V
Zimbabwe 津巴布韋	Net*One	900	00	15.80	6.60	37.40	Yes	220V
	Telecel Zimbabwe	900	00	15.80	4.62	32.12	Yes	220V
	Econet	900	00	15.80	8.85	48.16	Yes	220V

## MVNO International Roaming Services : Coverage and Tariff (HK Number)

MVNO國際漫游服務：覆蓋及收費(香港號碼) --- Last Updated: 1 Nov, 2011

Destination	Network Operator	System	Int'l Access Code	Receiving Calls (HK\$/min)	Local Calls (HK\$/min)	Calling to HK 由海外致電回港 (HK\$/min)	Short Message 短訊	Electric Voltage
地方	網絡公司	系統	國際直撥	接聽來電	打出本地電話	Standard Rate		當地電壓

As roaming service relies on third party service providers, the tariffs quoted above are for reference only and subject to changes from time to time due to changes in third party service providers' tariffs and exchange rates, call duration round up, different duration chargeable units etc. without prior notice. Additional services not set out in the above tables may be provided by third party service providers and they may be subject to additional charges.

由於漫游服務乃依賴第三者網絡供應商，因此以上所列之收費只供參考，並會因第三者網絡供應商作出之收費調整，匯率浮動，通話時間湊整及不同通話收費單位等而不時更改收費，恕不另行通知。第三者網絡供應商可能會提供以上所列以外的額外服務，而這些服務可能需要收費。

Roaming call charges will apply once a call is answered (even if the call is answered by any automatic answering systems including announcement, tone machine, etc). In some circumstances, roaming call charges may still apply to the ringing time due to special call routing design of third party service providers in the event if a call is not answered.

當通話被接聽後，即開始計算漫游收費(即使是由任何自動接聽系統接聽，包括錄音通知、提示音系統等)。在某些情況下，由於第三者網絡供應商的特別通話接駁設計，即使通話未被接聽，仍可能會計算漫游收費。

In case of dispute, China Motion Telecom (HK) Limited's decision shall be final.

如有任何爭議， 滙訊通信（香港）有限公司保留最終決定權。

# SMS Roaming will be charged at HK\$3/message. SMS packages cannot be used while roaming.

漫游短訊服務每個短訊收費港幣3元。短訊服務計劃並不適用於漫游。

@ Services are available in some provinces only. 此項服務只限在某些省份使用。

Updated on 1 Nov, 2011